



Geneva and Brussels, 7th December 2021

Mr. Aristofanis Stefatos
Chief Executive Officer CEO
Hellenic Hydrocarbon Resources Management S.A. (HHRM SA)
18 Dimitriou Margari street, 115 25 Athens
Greece
a.stefatos@greekhydrocarbons.gr ; contact@greekhydrocarbons.gr

IndustriALL Global Union and industriAll European Trade Union call on HHRM SA to guarantee respect fundamental workers' rights at Energean Oil and Gas S.A. in Greece

Dear Mr. Aristofanis Stefatos,

We are writing this letter to you on behalf of IndustriALL Global Union and industriAll European Trade Union, both representing millions of workers in mining, energy and manufacturing industries in Europe and worldwide, to urge the Hellenic Hydrocarbon Resources Management S.A. (HHRM SA) to guarantee the respect of fundamental labour rights, including the health and safety of the plant, at Energean Oil and Gas S.A. in Greece.

Please note that the Kabala Oil Workers' Union at Energean Oil and Gas S.A. is a member of the Panhellenic Energy Federation (PEF), which is affiliated to IndustriALL Global Union and IndustriAll European Trade Union.

We call on Energean Oil and Gas S.A., which was the beneficiary of 100 million euro from the EU's Covid support (Temporary Framework), to put an end to the unilateral restructuring program launched in April of this year that is resulting in massive layoffs, and the shift of permanent to contract workers.

Energean Oil and Gas S.A. plans to lay off at least 40 workers through a so called “voluntary termination” scheme. Furthermore, the company will convert the permanent contracts of approximately 40 specialized and long-standing workers to precarious contracts.

In addition, Energean Oil and Gas S.A. unfairly dismissed two union members on 19 October, who are highly specialized and experienced. This unlawful measure is jeopardizing the safety of the oil and gas installations. Furthermore, on 9 November, the company dismissed two more workers.

Furthermore, to our dismay, we just learned that on Thursday 2 December, Energean Oil and Gas S.A. suddenly announced to its workers that from 3 December 2021 to 31 December 2021 it will suspend 160 workers out of the 240 that are currently employed by the company.

This unilateral decision is in violation of the Greek labour legislation, which requires a bona fide procedure of consultation with the representatives of workers before taking such a measure. Besides, it poses a serious risk to the workers' health, and to the safety of the plant, the community and the environment, since the remaining workforce does not cover either the required number of workers or the necessary specializations, according to the facilities contingency plan (firefighting, prevention of gas escape (hydrogen sulfide) in the surrounding area, prevention of marine pollution, etc.) We support the union's appeal to the Greek court for the annulment of the suspension measures.

Therefore, IndustriALL Global Union and industriAll European Trade Unions call the Hellenic Hydrocarbon Resources Management S.A. (HHRM SA) to intervene immediately to ensure that Energean Oil and Gas S.A. act as a responsible employer and in full accord with EU standards, particularly in the context of the Temporary Framework, which entails compliance with strict employment protection measures in the middle of this terrible pandemic.

As a result, it is imperative that Energean Oil and Gas S.A. engage in a meaningful social dialogue with the Kabala Oil Workers' Union, desist from unlawful dismissals, immediately reinstate dismissed workers, stop the precarization of labour contracts, end its campaign of intimidation, and spread of false information aimed at undermining the workers' legitimate demands, and ensure the health and safety of the workers and the safety of the operations in the oil and gas installations.

Sincerely,



Atle Høie
General Secretary
IndustriALL Global Union

Luc Triangle
General Secretary
IndustriAll European
Trade Union



Γενεύη και Βρυξέλλες, 7 Δεκεμβρίου 2021

Mr. Aristofanis Stefatos
Chief Executive Officer CEO
Hellenic Hydrocarbon Resources Management S.A. (HHRM SA)
18 Dimitriou Margari street, 115 25 Athens Greece
a.stefatos@greekhydrocarbons.gr ; contact@greekhydrocarbons.gr

Η παγκόσμια Ομοσπονδία IndustriALL & η Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία industriAll καλούν την ΕΔΕΥ ΑΕ να εγγυηθεί τον σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων των εργαζομένων στην Energean Oil and Gas S.A. στην Ελλάδα.

Αγαπητέ κύριε Αριστοφάνη Στεφάτο,

Σας γράφουμε αυτή την επιστολή εκ μέρους της IndustriALL Global Union και industriAll European Trade Union, και οι δύο εκπροσωπούν εκατομμύρια εργαζόμενους στις βιομηχανίες εξόρυξης, ενέργειας και κατασκευής στην Ευρώπη και παγκοσμίως, για να παρατρύνουμε την Ελληνική Διαχειριστική Εταιρεία Υδρογονανθράκων (ΕΔΕΥ ΑΕ) να εγγυηθεί το σεβασμό των θεμελιωδών εργασιακών δικαιωμάτων συμπεριλαμβάνοντας και την Υγιεινή και Ασφάλεια των εγκαταστάσεων στην Energean Oil and Gas S.A. στην Ελλάδα.

Σας ενημερώνουμε ότι το σωματείο εργαζομένων πετρελαίου Καβάλας στην Energean Oil και Gas S.A. είναι μέλος της Πανελλήνιας Ομοσπονδίας Ενέργειας (ΠΟΕ), η οποία είναι μέλος της Παγκόσμιας Ομοσπονδίας IndustriALL Global Union και την Ευρωπαϊκής Ομοσπονδίας IndustriALL.

Καλούμε την Energean Oil and Gas S.A., που ήταν ο δικαιούχος των 100 εκατομμυρίων ευρώ από την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον Covid (Προσωρινό πλαίσιο), να θέσει τέλος στο πρόγραμμα μονομερούς αναδιάρθρωσης που ξεκίνησε τον Απρίλιο του τρέχοντος έτους, το οποίο είχε ως αποτέλεσμα μαζικές απολύσεις και την μετατροπή των μονίμων εργαζομένων σε συμβασιούχους.

Η Energean Oil and Gas S.A. σχεδιάζει να απολύσει τουλάχιστον 40 εργαζόμενους μέσω του αποκαλούμενου προγράμματος ‘Έθελούσιας αποχώρησης’. Επιπλέον η εταιρεία θα μετατρέψει τις μόνιμες συμβάσεις 40 περίπου εξειδικευμένων και μακροχρόνια εργαζομένων σε ορισμένου χρόνου.

Επιπρόσθετα, η Energean Oil and Gas S.A. απέλυσε άδικα 2 συνδικαλιστικά μέλη στις 19 του Οκτωβρίου, τα οποία είναι εξαιρετικά εξειδικευμένα και έμπειρα. Αυτό το παράνομο μέτρο θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια των εγκαταστάσεων πετρελαίου και φυσικού αερίου. Επιπρόσθετα, στις 9 Νοεμβρίου η εταιρεία απέλυσε 2 ακόμα εργαζόμενους.

Επιπρόσθετα, προς απογοήτευσή μας, μόλις μάθαμε ότι την Πέμπτη 2 Δεκεμβρίου, η Energean Oil and Gas S.A. ανακοίνωσε αιφνιδιαστικά στους εργαζομένους της ότι από τις 3 Δεκεμβρίου 2021 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2021 θα θέσει σε διαθεσιμότητα 160 εργαζομένους από τους 240 που απασχολούνται σήμερα στην εταιρεία.

Αυτή η μονομερής απόφαση παραβιάζει τη Ελληνική εργατική Νομοθεσία η οποία απαιτεί καλόπιστη διαδικασία διαβούλευσης με τους εκπροσώπους των εργαζομένων πριν από τη λήψη ενός τέτοιου μέτρου. Επιπλέον εγκυμονεί σοβαρό κίνδυνο για την υγεία των εργαζομένων, την ασφάλεια των εγκαταστάσεων, της κοινωνίας και του περιβάλλοντος καθώς το εναπομείναν εργατικό δυναμικό δεν καλύπτει ούτε τον απαιτούμενο αριθμό εργαζομένων ούτε τις απαραίτητες ειδικότητες, σύμφωνα με το σχέδιο αντιμετώπισης έκτακτης ανάγκης των εγκαταστάσεων (πυρόσβεση, πρόληψη διαφυγής αερίων (H2S Hydrogen Sulfide) στον περιβάλλοντα χώρο, πρόληψη θαλάσσιας ρύπανσης κ.λπ.). Στηρίζουμε τη προσφυγή του Σωματείου στο Ελληνικό δικαστήριο για την ακύρωση του μέτρου της διαθεσιμότητας.

Ως εκ τούτου, η Παγκόσμια Ομοσπονδία IndustriALL και η Ευρωπαϊκή Ομοσπονδία IndustriAll καλούν την ΕΔΕΥ ΑΕ να παρέμβει άμεσα και να διασφαλίσει ότι η Energean Oil and Gas S.A. ενεργεί ως υπεύθυνος εργοδότης και σε πλήρη συμφωνία με τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ιδιαίτερα στο κομμάτι του προσωρινού πλαισίου, όπου απαιτείται η αυστηρή συμμόρφωση με τα μέτρα προστασίας της απασχόλησης εν μέσω αυτής της τρομερής πανδημίας.

Σαν αποτέλεσμα είναι επιτακτική ανάγκη η Energean Oil and Gas S.A. να συμμετάσχει σε ουσιαστικό κοινωνικό διάλογο με το σωματείο εργαζομένων πετρελαίου της Kavala Oil να σταματήσει τις παράνομες απολύσεις, να επαναπροσλάβει άμεσα τους απολυμένους εργαζόμενους, να σταματήσει την εργολαβοποίηση των συμβάσεων εργασίας, και την εκστρατεία εκφοβισμού και διάδοσης ψευδούς πληροφόρησης που έχει ως στόχο την υπονόμευση των νόμιμων απαιτήσεων των εργαζομένων και να διασφαλίσει την προστασία της υγείας και ασφάλειας των εργαζομένων και την ασφάλεια των εγκαταστάσεων πετρελαίου και φυσικού αερίου.

Ειλικρινά,

Atle Høie
Γενικός Γραμματέας
IndustriALL Global Union

Luc Triangle
Γενικός Γραμματέας
IndustriAll European
Trade Union